

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 2772 Société : RAA

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom : KADRI HASSANI - Naâma S -

Date de naissance : 08-01-1973

Adresse :

Tél. : 0667117245 Total des frais engagés : ..... Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. Soumaya CHEBIHI HASSANI  
OPHTALMOLOGISTE  
Rue Okba Ibnou Nafij Berrechid  
Tél: 0522 32 48 47

Date de consultation : 03/JUIN/2023

Nom et prénom du malade : KADRI HASSANI - Naâma - Age : .....

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie : FLU ISADRI

Naâma

Affection longue durée ou chronique :  ALD  ALC Pathologie : .....

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : .....

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : 13 JUIN 2023

Le : ..... / ..... / .....

Signature de l'adhérent(e) : .....



#### RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
02 Juyl 2023	C2		G	Dr. Sounarya CHEBHI HASSAN OPHTALMOLOGISTE Rue Okba Ben Nafaa Tél: 0522 2

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
 6	03/05/23	358,00

## **ANALYSES - RADIOGRAPHIES**

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Cœfficients	Montant des Honoraires

## AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	
	.....					.....
	.....					.....
	.....					.....
	.....					.....
	.....					.....

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### Important

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient													
				Coefficient des travaux												
				Montants des soins												
				Début d'exécution												
				Fin d'exécution												
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE															
	<table border="1"> <tr> <td>H</td><td>25533412</td><td>21433552</td></tr> <tr> <td>D</td><td>00000000</td><td>00000000</td></tr> <tr> <td>B</td><td>00000000</td><td>00000000</td></tr> <tr> <td>G</td><td>35533411</td><td>11433553</td></tr> </table>		H	25533412	21433552	D	00000000	00000000	B	00000000	00000000	G	35533411	11433553		Coefficient des travaux
H	25533412	21433552														
D	00000000	00000000														
B	00000000	00000000														
G	35533411	11433553														
	<p><b>[Création, remont, adjonction]</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession</p>			Montants des soins												
				Date du devis												
				Date de l'exécution												

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. Soumaya Chebihi Hassani

**OPHTALMOLOGISTE**

Maladies et Chirurgie des Yeux  
Microchirurgie de la Cataracte  
Angiographie - Laser - OCT

Résidence Dahhan - Rue Okba Ibn Nafii  
1 er étage - Berrechid  
Tél. : 05 22 32 48 47



الدكتورة اشبيهي حسني سمية

إختصاصية في أمراض وجراحة العيون

جراحة الساد (الجلالة)

التخطيط الوعائي للشبكيّة - الليزر

إقامة دحان - زنقة عقبة بن نافع

الطبقي الأول - برشيد

الهاتف : 05 22 32 48 47

Berrechid, le .....

**03/06/2023**

**Mr. KADRI HASSANI Mohamed**



1 goutte le soir , les deux yeux, 4 mois 4 flacons

٢٣٥٨,٠٠



Dr. Soumaya CHEBIHI HASSANI  
OPHTALMOLOGISTE  
Rue Okba Ibnou Nafii Berrechid  
Tél. 05 22 32 48 47

## NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR



**Xalacom®**

**XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution**  
Latanoprost/Timolol



XALACOM COLLYRE 2,5ML

P.P.V: 89DH50

6 118001 170340

Pfizer  
Laboratoires  
S.A.

PAA166045  
098

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
3. Comment utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
6. Informations supplémentaires

### 1. QU'EST-CE QUE XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Béta-bloquant ophthalmique-timolol, en association. XALACOM contient deux principes actifs : le latanoprost et le timolol. Le latanoprost appartient à une famille de médicaments appelés analogues des prostaglandines. Le timolol appartient à une famille de médicaments appelés bêta-bloquants. Le latanoprost agit en augmentant la quantité de liquide évacué de l'œil. Le timolol agit en ralentissant la production de liquide dans l'œil.

XALACOM est indiqué pour faire baisser la pression intraoculaire chez les patients atteints de glaucome à angle ouvert ou d'hypertonie intraoculaire. Ces deux pathologies sont liées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil qui risque éventuellement d'endommager la vue. Votre médecin prescrira XALACOM quand d'autres médicaments n'auront pas agi de manière adéquate.

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT D'UTILISER XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

XALACOM peut être utilisé chez l'adulte (y compris le sujet âgé) mais n'est pas recommandé chez les sujets de moins de 18 ans.

**N'utilisez jamais XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :**

- si vous êtes allergique à un des principes actifs de XALACOM (latanoprost ou timolol), aux bêta-bloquants ou à l'un des constituants du médicament (voir rubrique 6 pour la liste des ingrédients).
- si vous avez souffert ou souffrez actuellement de troubles respiratoires graves tels que de l'asthme, une bronchite chronique obstructive sévère (trouble pulmonaire sévère pouvant entraîner une respiration sifflante, une difficulté à respirer et/ou une toux de longue date).
- si vous présentez des troubles cardiaques graves ou des troubles du rythme cardiaque.

### Avertisements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser XALACOM si vous avez ou si vous avez eu dans le passé :

- une maladie coronarienne (dont les symptômes peuvent être une douleur ou une oppression de la poitrine, une difficulté à respirer, ou une suffocation), une insuffisance cardiaque, ou une tension artérielle basse.

### Si vous avalez XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

En cas d'ingestion accidentelle de XALACOM, contactez immédiatement votre médecin. Si vous ingérez une grande quantité de XALACOM, vous pouvez vous sentir mal, avoir des maux d'estomac, vous sentir fatigué, présenter des rougeurs et avoir une sensation d'étaudissement, ou commencer à respirer.

### Si vous oubliez d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

Attendez le moment de l'administration suivante pour instiller votre collyre. N'utilisez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. En cas de doute, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. De manière générale, vous pouvez continuer à utiliser les gouttes comme d'habitude à moins que les effets ne soient graves. Si vous êtes inquiet, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. N'arrêtez pas d'utiliser XALACOM sans en parler à votre médecin.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Sont listés ci-dessous les effets indésirables connus liés à l'utilisation de XALACOM. L'effet indésirable le plus important est une modification progressive et définitive de la couleur des yeux. Il est aussi possible que XALACOM entraîne des modifications importantes du fonctionnement de votre cœur. Si vous remarquez des troubles affectant votre cœur, parlez-en à votre médecin en mentionnant que vous avez utilisé XALACOM.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés lors de l'utilisation de XALACOM : **Frèquent (peut affecter plus de 1 patient sur 10) :**

Une modification de la couleur des yeux par augmentation de la quantité de pigments bruns dans la partie colorée de l'œil appelée l'iris. Si vous avez des yeux de plusieurs couleurs (c'est-à-dire bleu-marron, gris-marron, jaune-marron ou vert-marron) vous avez une plus grande probabilité d'observer ces changements que si vos yeux sont d'une seule couleur (bleu, gris, vert ou brun). Cette modification de la couleur des yeux peut évoluer pendant des années. Cette modification de couleur peut être définitive et peut être plus visible si votre traitement par XALACOM ne concerne qu'un seul œil. Il ne semble pas y avoir d'autre problème associé au changement de couleur de l'œil. Le changement de la couleur de l'œil ne se poursuit pas après l'arrêt du traitement par XALACOM.

### Frèquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 10) :

Une irritation oculaire (sensation de brûlure, grain de sable, démangeaison, picotement ou sensation de corps étranger) et douleur oculaire.

### Peu fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 100) :

- Maux de tête.
- Une rougeur au niveau de l'œil, une infection de l'œil (conjonctivite), une vision trouble, des yeux larmoyants, inflammation de la paupière, une irritation ou une érosion de la surface oculaire.
- Une éruption cutanée ou des démangeaisons (prurit).

### Autres effets indésirables :

Comme d'autres médicaments appliqués dans les yeux, Xalacom (latanoprost et timolol) est absorbé dans le sang. L'incidence des effets indésirables après utilisation du collyre est inférieure à celle observée après une administration de médicaments par voie orale ou par voie injectable.

Bien que n'ayant pas été observés avec XALACOM, les effets indésirables suivants ont été observés lors de l'utilisation séparée des deux principes actifs de XALACOM (latanoprost et timolol) et pourraient être rapportés lors de l'utilisation de XALACOM. Les effets indésirables répertoriés incluent des réactions observées avec une classe de bêta-bloquants (par ex., timolol) lorsqu'ils sont utilisés

## NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR



**Xalacom®**

**XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution**  
Latanoprost/Timolol



XALACOM COLLYRE 2,5ML

P.P.V: 89DH50

6 118001 170340

Pfizer  
Laboratoires  
S.A.

PAA166045  
098

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
3. Comment utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
6. Informations supplémentaires

### 1. QU'EST-CE QUE XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Béta-bloquant ophthalmique-timolol, en association. XALACOM contient deux principes actifs : le latanoprost et le timolol. Le latanoprost appartient à une famille de médicaments appelés analogues des prostaglandines. Le timolol appartient à une famille de médicaments appelés bêta-bloquants. Le latanoprost agit en augmentant la quantité de liquide évacué de l'œil. Le timolol agit en ralentissant la production de liquide dans l'œil.

XALACOM est indiqué pour faire baisser la pression intraoculaire chez les patients atteints de glaucome à angle ouvert ou d'hypertonie intraoculaire. Ces deux pathologies sont liées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil qui risque éventuellement d'endommager la vue. Votre médecin prescrira XALACOM quand d'autres médicaments n'auront pas agi de manière adéquate.

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT D'UTILISER XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

XALACOM peut être utilisé chez l'adulte (y compris le sujet âgé) mais n'est pas recommandé chez les sujets de moins de 18 ans.

**N'utilisez jamais XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :**

- si vous êtes allergique à un des principes actifs de XALACOM (latanoprost ou timolol), aux bêta-bloquants ou à l'un des constituants du médicament (voir rubrique 6 pour la liste des ingrédients).
- si vous avez souffert ou souffrez actuellement de troubles respiratoires graves tels que de l'asthme, une bronchite chronique obstructive sévère (trouble pulmonaire sévère pouvant entraîner une respiration sifflante, une difficulté à respirer et/ou une toux de longue date).
- si vous présentez des troubles cardiaques graves ou des troubles du rythme cardiaque.

### Avertisements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser XALACOM si vous avez ou si vous avez eu dans le passé :

- une maladie coronarienne (dont les symptômes peuvent être une douleur ou une oppression de la poitrine, une difficulté à respirer, ou une suffocation), une insuffisance cardiaque, ou une tension artérielle basse.

### Si vous avalez XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

En cas d'ingestion accidentelle de XALACOM, contactez immédiatement votre médecin. Si vous ingérez une grande quantité de XALACOM, vous pouvez vous sentir mal, avoir des maux d'estomac, vous sentir fatigué, présenter des rougeurs et avoir une sensation d'étaudissement, ou commencer à respirer.

### Si vous oubliez d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

Attendez le moment de l'administration suivante pour instiller votre collyre. N'utilisez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

En cas de doute, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. De manière générale, vous pouvez continuer à utiliser les gouttes comme d'habitude à moins que les effets ne soient graves. Si vous êtes inquiet, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. N'arrêtez pas d'utiliser XALACOM sans en parler à votre médecin.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Sont listés ci-dessous les effets indésirables connus liés à l'utilisation de XALACOM. L'effet indésirable le plus important est une modification progressive et définitive de la couleur des yeux. Il est aussi possible que XALACOM entraîne des modifications importantes du fonctionnement de votre cœur. Si vous remarquez des troubles affectant votre cœur, parlez-en à votre médecin en mentionnant que vous avez utilisé XALACOM.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés lors de l'utilisation de XALACOM :

**Fréquent (peut affecter plus de 1 patient sur 10) :**  
Une modification de la couleur des yeux par augmentation de la quantité de pigments bruns dans la partie colorée de l'œil appelée l'iris. Si vous avez des yeux de plusieurs couleurs (c'est-à-dire bleu-marron, gris-marron, jaune-marron ou vert-marron) vous avez une plus grande probabilité d'observer ces changements que si vos yeux sont d'une seule couleur (bleu, gris, vert ou brun). Cette modification de la couleur des yeux peut évoluer pendant des années. Cette modification de couleur peut être définitive et peut être plus visible si votre traitement par XALACOM ne concerne qu'un seul œil. Il ne semble pas y avoir d'autre problème associé au changement de couleur de l'œil. Le changement de la couleur de l'œil ne se poursuit pas après l'arrêt du traitement par XALACOM.

**Fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 10) :**

Une irritation oculaire (sensation de brûlure, grain de sable, démangeaison, picotement ou sensation de corps étranger) et douleur oculaire.

**Peu fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 100) :**

- Maux de tête.
- Une rougeur au niveau de l'œil, une infection de l'œil (conjonctivite), une vision trouble, des yeux larmoyants, inflammation de la paupière, une irritation ou une érosion de la surface oculaire.
- Une éruption cutanée ou des démangeaisons (prurit).

### Autres effets indésirables :

Comme d'autres médicaments appliqués dans les yeux, Xalacom (latanoprost et timolol) est absorbé dans le sang. L'incidence des effets indésirables après utilisation du collyre est inférieure à celle observée après une administration de médicaments par voie orale ou par voie injectable.

Bien que n'ayant pas été observés avec XALACOM, les effets indésirables suivants ont été observés lors de l'utilisation séparée des deux principes actifs de XALACOM (latanoprost et timolol) et pourraient être rapportés lors de l'utilisation de XALACOM. Les effets indésirables répertoriés incluent des réactions observées avec une classe de bêta-bloquants (par ex., timolol) lorsqu'ils sont utilisés

## NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR



**Xalacom®**

**XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution**  
Latanoprost/Timolol



XALACOM COLLYRE 2,5ML

P.P.V: 89DH50

6 118001 170340

Pfizer  
Laboratoires  
S.A.

PAA166045  
098

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
3. Comment utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
6. Informations supplémentaires

### 1. QU'EST-CE QUE XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Béta-bloquant ophthalmique-timolol, en association. XALACOM contient deux principes actifs : le latanoprost et le timolol. Le latanoprost appartient à une famille de médicaments appelés analogues des prostaglandines. Le timolol appartient à une famille de médicaments appelés bêta-bloquants. Le latanoprost agit en augmentant la quantité de liquide évacué de l'œil. Le timolol agit en ralentissant la production de liquide dans l'œil.

XALACOM est indiqué pour faire baisser la pression intraoculaire chez les patients atteints de glaucome à angle ouvert ou d'hypertonie intraoculaire. Ces deux pathologies sont liées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil qui risque éventuellement d'endommager la vue. Votre médecin prescrira XALACOM quand d'autres médicaments n'auront pas agi de manière adéquate.

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT D'UTILISER XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

XALACOM peut être utilisé chez l'adulte (y compris le sujet âgé) mais n'est pas recommandé chez les sujets de moins de 18 ans.

**N'utilisez jamais XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :**

- si vous êtes allergique à un des principes actifs de XALACOM (latanoprost ou timolol), aux bêta-bloquants ou à l'un des constituants du médicament (voir rubrique 6 pour la liste des ingrédients).
- si vous avez souffert ou souffrez actuellement de troubles respiratoires graves tels que de l'asthme, une bronchite chronique obstructive sévère (trouble pulmonaire sévère pouvant entraîner une respiration sifflante, une difficulté à respirer et/ou une toux de longue date).
- si vous présentez des troubles cardiaques graves ou des troubles du rythme cardiaque.

### Avertisements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser XALACOM si vous avez ou si vous avez eu dans le passé :

- une maladie coronarienne (dont les symptômes peuvent être une douleur ou une oppression de la poitrine, une difficulté à respirer, ou une suffocation), une insuffisance cardiaque, ou une tension artérielle basse.

### Si vous avalez XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

En cas d'ingestion accidentelle de XALACOM, contactez immédiatement votre médecin. Si vous ingérez une grande quantité de XALACOM, vous pouvez vous sentir mal, avoir des maux d'estomac, vous sentir fatigué, présenter des rougeurs et avoir une sensation d'étaudissement, ou commencer à respirer.

### Si vous oubliez d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

Attendez le moment de l'administration suivante pour instiller votre collyre. N'utilisez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. En cas de doute, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. De manière générale, vous pouvez continuer à utiliser les gouttes comme d'habitude à moins que les effets ne soient graves. Si vous êtes inquiet, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. N'arrêtez pas d'utiliser XALACOM sans en parler à votre médecin.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Sont listés ci-dessous les effets indésirables connus liés à l'utilisation de XALACOM. L'effet indésirable le plus important est une modification progressive et définitive de la couleur des yeux. Il est aussi possible que XALACOM entraîne des modifications importantes du fonctionnement de votre cœur. Si vous remarquez des troubles affectant votre cœur, parlez-en à votre médecin en mentionnant que vous avez utilisé XALACOM.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés lors de l'utilisation de XALACOM : **Frèquent (peut affecter plus de 1 patient sur 10) :**

Une modification de la couleur des yeux par augmentation de la quantité de pigments bruns dans la partie colorée de l'œil appelée l'iris. Si vous avez des yeux de plusieurs couleurs (c'est-à-dire bleu-marron, gris-marron, jaune-marron ou vert-marron) vous avez une plus grande probabilité d'observer ces changements que si vos yeux sont d'une seule couleur (bleu, gris, vert ou brun). Cette modification de la couleur des yeux peut évoluer pendant des années. Cette modification de couleur peut être définitive et peut être plus visible si votre traitement par XALACOM ne concerne qu'un seul œil. Il ne semble pas y avoir d'autre problème associé au changement de couleur de l'œil. Le changement de la couleur de l'œil ne se poursuit pas après l'arrêt du traitement par XALACOM.

### Frèquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 10) :

Une irritation oculaire (sensation de brûlure, grain de sable, démangeaison, picotement ou sensation de corps étranger) et douleur oculaire.

### Peu fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 100) :

- Maux de tête.
- Une rougeur au niveau de l'œil, une infection de l'œil (conjonctivite), une vision trouble, des yeux larmoyants, inflammation de la paupière, une irritation ou une érosion de la surface oculaire.
- Une éruption cutanée ou des démangeaisons (prurit).

### Autres effets indésirables :

Comme d'autres médicaments appliqués dans les yeux, Xalacom (latanoprost et timolol) est absorbé dans le sang. L'incidence des effets indésirables après utilisation du collyre est inférieure à celle observée après une administration de médicaments par voie orale ou par voie injectable.

Bien que n'ayant pas été observés avec XALACOM, les effets indésirables suivants ont été observés lors de l'utilisation séparée des deux principes actifs de XALACOM (latanoprost et timolol) et pourraient être rapportés lors de l'utilisation de XALACOM. Les effets indésirables répertoriés incluent des réactions observées avec une classe de bêta-bloquants (par ex., timolol) lorsqu'ils sont utilisés

## NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR



**Xalacom®**

**XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution**  
Latanoprost/Timolol



XALACOM COLLYRE 2,5ML

P.P.V: 89DH50

6 118001 170340

Pfizer  
Laboratoires  
S.A.

PAA166045  
098

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
3. Comment utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?
6. Informations supplémentaires

### 1. QU'EST-CE QUE XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Béta-bloquant ophthalmique-timolol, en association. XALACOM contient deux principes actifs : le latanoprost et le timolol. Le latanoprost appartient à une famille de médicaments appelés analogues des prostaglandines. Le timolol appartient à une famille de médicaments appelés bêta-bloquants. Le latanoprost agit en augmentant la quantité de liquide évacué de l'œil. Le timolol agit en ralentissant la production de liquide dans l'œil.

XALACOM est indiqué pour faire baisser la pression intraoculaire chez les patients atteints de glaucome à angle ouvert ou d'hypertonie intraoculaire. Ces deux pathologies sont liées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil qui risque éventuellement d'endommager la vue. Votre médecin prescrira XALACOM quand d'autres médicaments n'auront pas agi de manière adéquate.

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT D'UTILISER XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

XALACOM peut être utilisé chez l'adulte (y compris le sujet âgé) mais n'est pas recommandé chez les sujets de moins de 18 ans.

**N'utilisez jamais XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :**

- si vous êtes allergique à un des principes actifs de XALACOM (latanoprost ou timolol), aux bêta-bloquants ou à l'un des constituants du médicament (voir rubrique 6 pour la liste des ingrédients).
- si vous avez souffert ou souffrez actuellement de troubles respiratoires graves tels que de l'asthme, une bronchite chronique obstructive sévère (trouble pulmonaire sévère pouvant entraîner une respiration sifflante, une difficulté à respirer et/ou une toux de longue date).
- si vous présentez des troubles cardiaques graves ou des troubles du rythme cardiaque.

### Avertisements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser XALACOM si vous avez ou si vous avez eu dans le passé :

- une maladie coronarienne (dont les symptômes peuvent être une douleur ou une oppression de la poitrine, une difficulté à respirer, ou une suffocation), une insuffisance cardiaque, ou une tension artérielle basse.

### Si vous avalez XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

En cas d'ingestion accidentelle de XALACOM, contactez immédiatement votre médecin. Si vous ingérez une grande quantité de XALACOM, vous pouvez vous sentir mal, avoir des maux d'estomac, vous sentir fatigué, présenter des rougeurs et avoir une sensation d'étaudissement, ou commencer à respirer.

### Si vous oubliez d'utiliser XALACOM 50 microgrammes/ml + 5 mg/ml, collyre en solution

Attendez le moment de l'administration suivante pour instiller votre collyre. N'utilisez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

En cas de doute, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. De manière générale, vous pouvez continuer à utiliser les gouttes comme d'habitude à moins que les effets ne soient graves. Si vous êtes inquiet, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. N'arrêtez pas d'utiliser XALACOM sans en parler à votre médecin.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Sont listés ci-dessous les effets indésirables connus liés à l'utilisation de XALACOM. L'effet indésirable le plus important est une modification progressive et définitive de la couleur des yeux. Il est aussi possible que XALACOM entraîne des modifications importantes du fonctionnement de votre cœur. Si vous remarquez des troubles affectant votre cœur, parlez-en à votre médecin en mentionnant que vous avez utilisé XALACOM.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés lors de l'utilisation de XALACOM :

**Fréquent (peut affecter plus de 1 patient sur 10) :**  
Une modification de la couleur des yeux par augmentation de la quantité de pigments bruns dans la partie colorée de l'œil appelée l'iris. Si vous avez des yeux de plusieurs couleurs (c'est-à-dire bleu-marron, gris-marron, jaune-marron ou vert-marron) vous avez une plus grande probabilité d'observer ces changements que si vos yeux sont d'une seule couleur (bleu, gris, vert ou brun). Cette modification de la couleur des yeux peut évoluer pendant des années. Cette modification de couleur peut être définitive et peut être plus visible si votre traitement par XALACOM ne concerne qu'un seul œil. Il ne semble pas y avoir d'autre problème associé au changement de couleur de l'œil. Le changement de la couleur de l'œil ne se poursuit pas après l'arrêt du traitement par XALACOM.

**Fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 10) :**

Une irritation oculaire (sensation de brûlure, grain de sable, démangeaison, picotement ou sensation de corps étranger) et douleur oculaire.

**Peu fréquent (peut affecter jusqu'à 1 patient sur 100) :**

- Maux de tête.
- Une rougeur au niveau de l'œil, une infection de l'œil (conjonctivite), une vision trouble, des yeux larmoyants, inflammation de la paupière, une irritation ou une érosion de la surface oculaire.
- Une éruption cutanée ou des démangeaisons (prurit).

### Autres effets indésirables :

Comme d'autres médicaments appliqués dans les yeux, Xalacom (latanoprost et timolol) est absorbé dans le sang. L'incidence des effets indésirables après utilisation du collyre est inférieure à celle observée après une administration de médicaments par voie orale ou par voie injectable.

Bien que n'ayant pas été observés avec XALACOM, les effets indésirables suivants ont été observés lors de l'utilisation séparée des deux principes actifs de XALACOM (latanoprost et timolol) et pourraient être rapportés lors de l'utilisation de XALACOM. Les effets indésirables répertoriés incluent des réactions observées avec une classe de bêta-bloquants (par ex., timolol) lorsqu'ils sont utilisés